

「我的太空夢」第十五屆太空畫創作徵集活動報名表

(截止遞交作品日期 Deadline of Submission: 2026-03-16)

參賽組別 Category (請在合適的欄目內填上√ Please tick where appropriate)

- ☐ 幼兒組 (4-6 歲) Age 4 to 6
- ☐ 兒童組 (7-9 歲) Age 7 to 9
- ☐ 少年組 (10-12 歲) Age 10 to 12
- ☐ 青少年組 (13-18 歲) Age 13 to 18

參賽主題 Theme (請在合適的欄目內填上√ Please tick where appropriate)

- ☐ 七秩征寰宇·少年繪新章
- ☐ 星河尋根·非遺築夢
- ☐ 智繪寰宇·AI 共航 (請注意: 此主題需附上 AI 生成過程指令)

參賽者資料 Particulars of participant

參賽者姓名 Name of participant:

(中文 Chinese) _____ (英文 English) _____

聯絡電話 Tel no. _____

電郵地址 Email Address: _____

就讀學校 Name of school : _____

家長或監護人資料 Particulars of Parents/Guardians

(18 歲以下參賽者必須填寫 Mandatory for participants under 18)

家長/監護人姓名 Name of Parent/Guardian: _____

與參賽者關係 Relationship: _____ 聯絡電話 Tel no.: _____

未成年人參賽須徵得家長或監護人同意，並由家長或監護人代為承擔下述相關責任。
Minors must obtain the consent of their parents or legal guardian(s), who shall assume the relevant responsibilities set out below on their behalf.

參賽規則 Competition Rules

1. 主辦單位保留隨時修正、暫停或終止活動之權利。如有變動，將於主辦單位的網頁公布。The Organizers reserves the right to amend, suspend, or terminate the competition at any time. Any changes will be announced on the Organizer's official website.
2. 主辦單位保留更改獎項的權利，毋須另行通知。The Organizers reserves the right to change the prizes without prior notice.
3. 作品及參賽者資料一經提交，均不可修改，作品亦不獲退還。Once submitted, entries and participant information cannot be altered, and entries will not be returned.
4. 作品的提交時間以主辦單位的電腦伺服器上顯示的日期、時間或以郵戳為準。The submission time of entries shall be determined by the date and time recorded on the Organizer's computer server or by the postmark.
5. 參賽作品的資料和內容，不得含有淫褻、粗言穢語、暴力、誹謗等任何不良成份，亦不得違反香港特別行政區法律。Entries must not contain obscene, offensive, violent, defamatory, or otherwise inappropriate content, nor may they contravene the laws of the Hong Kong Special Administrative Region.
6. 所有參賽作品必須為參賽者的原創，並從未公開發表或展示，亦無侵犯他人版權或任何權益，作品亦不可用作參與其他同類型比賽，否則由此引起的爭議由參賽者自行負責，並有機會被取消參賽資格。主辦單位不會直接或間接或以任何方式為上述行為負責。有關《版權條例》（香港法例第 528 章）的詳情，請瀏覽 www.legislation.gov.hk 如有需要，主辦單位可能會要求參賽者提供合法授權的書面證明。All entries must be original works of the participants, never previously published or exhibited, and must not infringe upon the copyrights or rights of others. Entries may not be submitted to other competitions of a similar nature. Any disputes arising from a breach of this rule shall be the sole responsibility of the participant, who may also face disqualification. The Organizers shall not be held directly, indirectly, or in any way liable for such acts. For details of the Copyright Ordinance (Cap. 528, Laws of Hong Kong), please visit www.legislation.gov.hk. Where necessary, the Organizer may request participants to provide written proof of proper authorization.
7. 請注意：參賽作品及「參賽表格」版面上不得出現學校名稱、參賽者姓名（包括英文或拼音縮寫），或與參賽者及其學校有關的任何標誌、圖形等資料，否則將被取消參賽資格。Please note: entries and entry forms must not display the name of any school, the participant's name (including English or phonetic initials), or any marks, symbols, or graphics related to the participant or their school. Failure to comply will result in disqualification.
8. 主辦單位有權拒絕任何作品參賽或取消其參賽資格而毋須作出解釋。The Organizer reserves the right to refuse any entry or to disqualify any participant without providing an explanation.
9. 凡提交的投稿作品，其版權歸作者所有。作者投稿即視為同意授權中國宇航學會及華潤隆地有限公司；中國宇航學會及華潤隆地有限公司在本次活動相關的展示、宣傳、出版、匯編等場合及今後的公益活動中，擁有非獨家及無償的使用權。如主辦方需將作品用於商業開發或產生實際收益的用途，將與作者另行協商并簽署協議，視具體情況支付適當報酬。The copyright in all submitted entries shall remain vested in the author. By submitting an entry, the author is deemed to have granted to the China Astronautical Society

(CAS) and CR Longdation a non-exclusive, royalty-free, perpetual, worldwide license to use, reproduce, adapt, publish, display, and distribute the work for purposes directly related to this Activity, including but not limited to exhibition, promotion, archival, compilation, and any future non-commercial public-interest initiatives. If the Organizers wish to use the work for commercial exploitation or for any use primarily intended for commercial gain, they shall enter into a separate written agreement with the author. The terms of such agreement, including the payment of fair remuneration, shall be negotiated in good faith between the parties, reflecting the specific nature and scope of the intended commercial use.

10. 作者保證投稿作品為原創且未侵犯任何第三方合法權益，因作品權屬瑕疵引發的一切法律責任由作者自行承擔。如果作品存在任何侵犯第三方版權、其他知識產權或其他合法權利的情況，並引起任何糾紛或權利請求，且此等糾紛或權利請求給主辦方造成損失的，作者（投稿人）應賠償上述損失，使主辦方免受上述損害。The author warrants that the submitted work is original and does not infringe upon any lawful rights and interests of any third party. The author shall bear full legal liability for any defects in the ownership of the work. Should the work infringe upon any third-party copyrights, other intellectual property rights, or other lawful rights, and should such infringement lead to any dispute or claim, and should such dispute or claim cause losses to the Organizers, the author (the submitter) shall compensate for said losses and hold the Organizers harmless from such damages.

個人資料收集聲明 Personal Data Collection Statement

1. 參賽者必須提供「報名表格」所需的個人資料，並有責任確保所填報之資料完整屬實，及同意授權主辦單位公開有關資料（包括參賽者姓名），作聯絡、賽果公布、宣傳等用途。參賽者提供之個人資料將予保密，資料只會提供處理是次比賽的人員參閱。參加者有權要求查閱和修正個人資料。比賽完成後，所有收集的資料，如無須保留，將全部銷毀。如參賽者未能提供個人資料，主辦單位或不會接納有關參賽作品。

Participants are required to provide personal data as requested in the registration form and must ensure the accuracy and completeness of such information. By submitting this information, participants consent and authorize the Organizer to disclose relevant data (including the participant's name) for purposes including communication, result announcements, and promotion. The personal data provided will be kept confidential and accessible only to personnel handling the competition. Participants have the right to request access to and correction of their personal data. Upon completion of the competition, all collected data will be destroyed unless retention is required. Failure to provide personal data may result in the Organizer's rejection of the entry.

2. 按上述目的，參賽者及相關人士的姓名或會於主辦單位網站、其他網站及/或媒體披露。For the above purposes, the names of participants and relevant parties may be disclosed on the Organizer's website, other websites, and/or media platforms.

3. 如經連結進入主辦單位以外的網站，即表示已離開主辦單位網站。任何向此等網站提供的個人資料所涉及的保安和資料保障事宜，主辦單位概不負責。Once participants access websites other than the Organizer's via hyperlinks, they shall be deemed to have left the Organizer's website. The Organizer accepts no responsibility for the security and protection of personal data provided to such external websites.

本人已閱讀及同意是次比賽之參加規則及個人資料收集聲明。I have read and agree to abide by the Competition Rules and the Personal Data Collection Statement.

參賽者簽署 Signature of participant

日期 Date

家長/監護人簽署 Signature of Parent/Guardian (如適用 if applicable)

* 請注意「七秩征寰宇·少年繪新章」及「星河尋根·非遺築夢」主題需要使用 4 開 (約 389mm*546mm) 紙張提交繪畫作品正本。可前往香港灣仔港灣道 28 號華潤大廈 G 層詢問處遞交填妥的報名表及作品；或郵寄至香港灣仔港灣道 28 號 18 樓 1801-05 室華潤隆地有限公司一著名「我的太空夢」聯絡電話 28285610。Please note that for the themes 七秩征寰宇·少年繪新章 and 星河尋根·非遺築夢, the original paintings must be submitted on 4K paper (approximately 389mm x 546mm). You may submit the completed application form and art work in person at the Enquiry Counter, G/F, China Resources Building, 28 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong; or send them by post to: China Resources Longdation Co., Ltd Room 1801-05, 18/F, 28 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong. – "My Space Dream" Tel no.28285610.

「智繪寰宇·AI 共航」主題可使用 A4 紙張打印提交正本，提交方式同上。同時，需要將電子版正本電郵至 suqiqi2@crc.com.hk，電郵主題：我的太空夢，正文內容需填寫姓名及聯絡方式。

For the theme 智繪寰宇·AI 共航, the original work may be printed on A4 paper and submitted in the same manner as described above. Additionally, an electronic copy of the original work must be emailed to suqiqi2@crc.com.hk with the subject line: "My Space Dream". The body of the email should include your name and contact information

作品簡述 Description of Creation

請用正楷填寫資料，並將本頁黏貼在作品背面。

Please affix the completed form on the back of the art work.

參賽者姓名 Name of participant

(中文 Chinese):_____ (英文 English):_____

簡單介紹你的作品內容（不多於 200 字）：

Please introduce and describe your creation (no more than 200 words):

AI 生成過程指令（只適用於智繪寰宇・AI 共航主題）

AI Generation Process Instructions (Applicable only to the AI Theme)

(由本會職員填寫 to be filled by staff) 作品編號 creation number